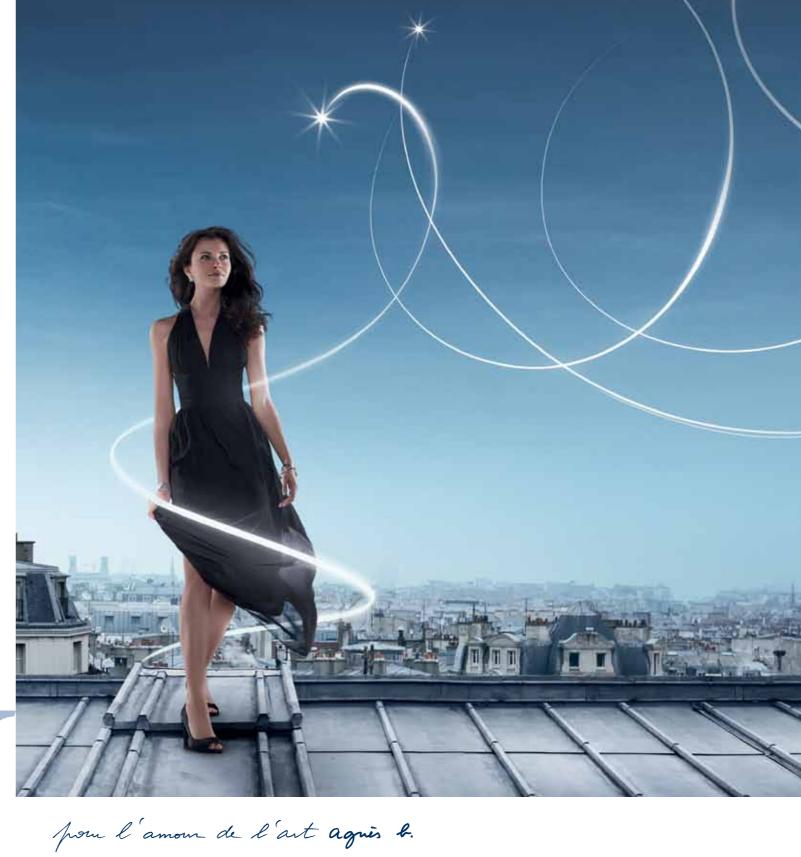






# РАСШИРЯЯ ГРАНИЦЫ РОСКОШИ И ПАРИЖСКОЙ ЭЛЕГАНТНОСТИ

Что придает марке Waterman эту универсальность и налет французской элегантности, которыми она знаменита сегодня? Многолетняя история марки – это непрестанный поиск инноваций, оригинальных решений в дизайне и превосходства в качестве, — всего того, что создает образ одних из самых стильных пишущих инструментов в мире сегодня. Именно поэтому Waterman стал маркой престижных аксессуаров. Чувственность и неординарность дизайна Waterman завоевали этим ручкам место в самом сердце французской элегантности и шика и позволяют удерживать его на протяжении более чем столетия. На нашей фабрике в г.Нант работает более 500 специалистов для того, чтобы воплотить в материальном объекте саму грацию и неуловимый французский стиль — стиль, любимый многими мужчинами и женщинами во всем мире.



Waterman вносит вклад в искусство, поддерживая благотворительный фонд Агнес Би. Рисунок Хьюс Рейп.



# ЗАГЛЯНИТЕ В МИР КОРПОРАТИВНЫХ ПОДАРКОВ WATERMAN

Со времени своего основания в 1883 году Льюисом Эдсоном Уотерманом и изобретения первой ручки со сменными чернилами, марка WATERMAN постоянно находилась в поиске новаций. Благодаря своей долгой истории, богатой усовершенствованиями, она стала настоящим эталоном в мире письма. В начале нового столетия компания WATERMAN утверждает свою индивидуальность сильнее, чем когда-либо используя свои исключительные технологии и новаторский дух. Каждая ручка уникальна, эксклюзивна и отражает в себе характер и темперамент своего владельца. Используя многообразие цветов и материалов, дизайнов и стилей, компания WATERMAN расширяет свою коллекцию в этом году с тем, чтобы оставаться более ярким, чем когда-либо, воплощением индивидуальной элегантности.

Наше стремление к совершенству уже распространяется по всему деловому миру. Признанная всеми марка «WATERMAN» дает потребителю или служащему идеальную возможность узнать, насколько заботится о них производитель.

Выбор нашего ноу-хау также означает способность признать преимущества нашего уникального опыта в понимании методики проектирования, календарного планирования и учета специальных потребностей конечного пользователя. Экспертные знания в области применения и совершенствования современной технологии приспособления изделия к требованиям потребителя, позволяют нам быть уверенными в том, что и нужные идеи, и нужные образы нами реализуются в нужное время.

Мы сознаем, что ручка может служить в качестве стимулирующего и вспомогательного инструмента. Ниже приводится несколько ситуаций, для которых потребуются высококачественные ручки:

- Для празднования события особого рода
- В качестве средства поощрения
- Для выражения благодарности
- При представлении лица фирмы
- Как идеальный корпоративный подарок

Ручка так же уникальна, как уникален каждый прожитый нами день, и как фиксация этого особенного мгновения.







## СОДЕРЖАНИЕ

#### PRESTIGE CORPORATE GIFTS

EXCEPTION	6 - 7
CARÈNE ESSENTIAL, CONTEMPORARY, DELUXE	8 - 9
CARÈNE 10	- 11
CHARLESTON 12	2 - 13
PERSPECTIVE 14	- 15
EXECUTIVE CORPORATE GIFTS	
EXPERT DELUXE 10	6 -17
EXPERT 18	8 - 19
HÉMISPHÈRE DELUXE 20	- 21
HÉMISPHÈRE 22	2 - 23
GRADUATE	24
ВАРИАНТЫ УПАКОВКИ	25
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ - СПОСОБЫ НАНЕСЕНИЯ ЛОГОТИПА	26
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ - ГРАВИРОВКА & ТАМПОПЕЧАТЬ	27

4









ЦВЕТ ЧЕРНИЛ

Шариковая ручка

• Ручка-роллер

ТАМПОПЕЧАТЬ &

ГРАВИРОВКА







#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПИШУЩИЕ МОДЕЛИ



Перьева ручка



Ручка-ромер



Шариковая

#### МЕСТО НАНЕСЕНИЯ МАРКИРОВКИ

ТАМПОПЕЧАТЬ Перьева ручка , Ручка-ромер & Шариковая ручка

35 x 7mm

Более подробная информация о персонализации продукции находится на страницах 26-27.

#### СТАНДАРТНЫЙ ФУТЛЯР\*



Более подробную информацию смотрите на странице 25.

#### вещи под другим углом, которые меняют правила и ломают стереотипы. EXCEPTION - это сочетание сбалансированности, чистоты линий и графичности

квадратных форм.

**EXCEPTION** 

Существуют идеи, которые заставляют взглянуть на

• Перо из чистого золота 18 карат (с родиевым покрытием

## для отделки ST). Возможна комплектация сперьями разных размеров: EE, F, M, B, Stub, OF, OB (перо с логотипом)





ЦВЕТ ЧЕРНИЛ

• Шариковая ручка

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### ПИШУЩИЕ МОДЕЛИ



Перьева ручка





#### МЕСТО НАНЕСЕНИЯ МАРКИРОВКИ

ГРАВИРОВКА & ТАМПОПЕЧАТЬ\* Перьева ручка & Шариковая ручка



\*доступно для Deluxe Black GT, Essential Black GT, Contemp. Black ST Более подробная информация о персонализации продукции находится на страницах 26-27.















**CARENE** 

**DeLuxe - Essential - Contemporary** 

Таинственная сила стройных очертаний, очарование

чистых и плавных линий и перо из чистого золота 18

карат. Вы будете очарованы величественностью и игрой цветов. Эта комекция приковывает к себе внимание и очаровывает. Модель CARENE Essential удачно сочетает

тонкость и динамичность классического дизайна с блеском

драгоценных метамов. CARENE Contemporary - сочетание

изящной гравировки с утонченным современным стилем.







## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### ПИШУЩИЕ МОДЕЛИ



Перьева ручка





ЦВЕТ ЧЕРНИЛ

• Шариковая ручка

• Ручка-роллер

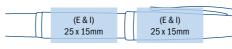


#### Шариковая

#### МЕСТО НАНЕСЕНИЯ МАРКИРОВКИ

ГРАВИРОВКА & ТАМПОПЕЧАТЬ Перьева ручка, Ручка-роллер & Шариковая ручка

Ручка-роллер



Более подробная информация о персонализации продукции находится на страницах 26-27.















**CARÈNE** 

WATERMAN.

Любители современного стиля оценят матовый или

блестящий лаковый корпус, перо из чистого золота 18 карат с родиевым покрытием и посеребренные или позолоченные

детали дизайна. CARENE самая изысканная коллекция марки

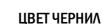


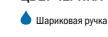


# **CHARLESTON**

В этой модели слились воедино прошлое и будущее... Её тонкая гравировка, смелые элементы дизайна с золотым или хромовым покрытием и геометрически четкие линии навеяны образами Арт Деко. А конусообразный корпус, плавно переходящий в 18-каратное перо из чистого золота, обтекаемая форма зажима и технические характеристики ручки подчеркивают её связь с современностью. Такой дизайн - настоящий полет мысли сквозь время и пространство.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ







#### МЕСТО НАНЕСЕНИЯ МАРКИРОВКИ

ТАМПОПЕЧАТЬ

Перьева ручка & Шариковая ручка

ПИШУЩИЕ МОДЕЛИ

30 x 15mm

Более подробная информация о персонализации продукции находится на страницах 26-27.















# **PERSPECTIVE**

Коллекция PERSPECTIVE, объединившая чистоту, элегантность и творческий подход, является воплощением взгляда на мир торговой марки WATERMAN. Яркое видение будущего, основанное на современных архитектурных тенденциях, мощный дизайн и харизматическое разнообразие отделок определяют отвергающий всякие условности подход этой торговой марки к пониманию современного стиля и дизайна.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### ПИШУЩИЕ МОДЕЛИ



Перьева ручка



Ручка-роллер





#### МЕСТО НАНЕСЕНИЯ МАРКИРОВКИ

ГРАВИРОВКА & ТАМПОПЕЧАТЬ Перьева ручка & Ручка-ромер

ЦВЕТ ЧЕРНИЛ

Шариковая ручка

• Ручка-роллер

Более подробная информация о персонализации продукции находится на страницах 26-27.



СТАНДАРТНЫЙ ФУТЛЯР\*











**EXPERT DeLuxe** 

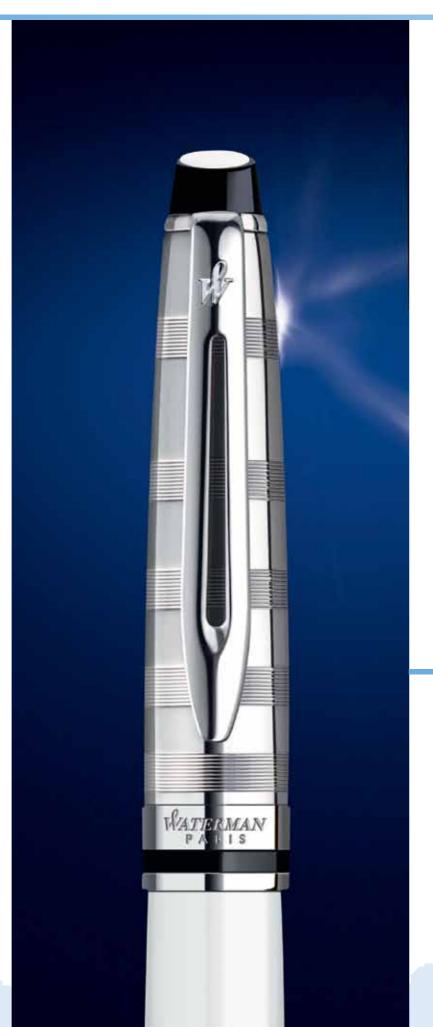
Коллекция ручек Expert Deluxe нового поколения формирует

образ современного пишущего инструмента из категории предметов роскоши. Союз парижской утонченности с

выразительным деловым стилем. Сочетание классических

черного и белого цветов с современной гравировкой на







### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### ПИШУЩИЕ МОДЕЛИ



Перьева ручка







#### МЕСТО НАНЕСЕНИЯ МАРКИРОВКИ

ГРАВИРОВКА & ТАМПОПЕЧАТЬ Перьева ручка, Rollerball & Шариковая ручка

Ручка-ромер



<sup>\*</sup>Размер эмблемы с цифровой печатью на торце для FP/RB/BP 6,8 mm\*5,8 mm) Более подробная информация о персонализации продукции находится на страницах 26-27.



ЦВЕТ ЧЕРНИЛ

• Ручка-роллер

















метаме.





## **EXPERT**

Коллекция ручек Expert нового поколения – прекрасное средство самовыражения для владельца ручки. Этой коллекции свойственно смелое сочетание цветов. Традиционный дизайн создает неповторимый и сложный деловой стиль и подчеркивает индивидуальность владельца.





#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### ПИШУЩИЕ МОДЕЛИ











#### **ЦВЕТ ЧЕРНИЛ**



## СТАНДАРТНЫЙ ФУТЛЯР\*



#### МЕСТО НАНЕСЕНИЯ МАРКИРОВКИ

ГРАВИРОВКА & ТАМПОПЕЧАТЬ\* Перьева ручка & Ручка-роллер

(E & I)

30 x 25mm

Торец ручки

Шариковая ручка



Торец ручки

<sup>\*</sup>Тампопечать невозможна на Metallic CT/GT \*\* Размер эмблемы с цифровой печатью на торце для FP/RB/BP 6,8 mm\*5,8 mm) Более подробная информация о персонализации продукции находится на страницах 26-27.

СТАНДАРТНЫЙ ФУТЛЯР\*



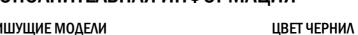
# HÉMISPHÈRE **DeLuxe**

Четыре модели Hémisphčre "Deluxe" представляют собой образцы изысканности и являются идеальным выбором для людей, которые любят красивые предметы. Hémisphčre "Deluxe" - это изящное сочетание тщательно обработанного метама с волнистым декором, покрытия из никеля-полладия, сияющей черной, оптической белой или глянцевой отделки и тонкой декоративной лакировки.





## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ





Перьева ручка Ручка-ромер





Шариковая

#### МЕСТО НАНЕСЕНИЯ МАРКИРОВКИ

ГРАВИРОВКА & ТАМПОПЕЧАТЬ\* Перьева ручка & Ручка-ромер

Шариковая ручка

35 x 20mr Торец ручки

\*Только для Deluxe Black CT и Deluxe White CT \*\* Размер эмблемы с цифровой печатью на торце для FP/RB/ (9 mm\*7,8 mm), BP(8 mm\*7 mm)

Торец ручки 5 x 5mm\*\*

• Ручка-роллер

• Шариковая ручка

Более подробная информация о персонализации продукции находится на страницах 26-27.



# HÉMISPHÈRE **Essential**

Для ручек этой коллекции характерны простые, чистые линии. Ручка HÉMISPHÈRE отличается практичным и сдержанным дизайном - Вы и не заметите, как она окажется у Вас в кармане, в сумке или в органайзере. Дизайн, в котором естественная соблазнительная элегантность сочетается с настоящим магнетизмом.





#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### ПИШУЩИЕ МОДЕЛИ



Перьева ручка

**ЦВЕТ ЧЕРНИЛ** 

🌢 Ручка-роллер 💧 Шариковая ручка





ручка





# СТАНДАРТНЫЙ ФУТЛЯР\*

#### МЕСТО НАНЕСЕНИЯ МАРКИРОВКИ

ГРАВИРОВКА & ТАМПОПЕЧАТЬ\* Перьева ручка & Ручка-роллер

> (E & I) (E & I) Торец ручки 35 x 20mm



Шариковая ручка & Механический карандаш

(E & I)

35 x 15mn











<sup>(</sup>E & I)

<sup>\*</sup> Размер эмблемы с цифровой печатью на торце для FP/RB/ (9 mm\*7,8 mm), BP(8 mm\*7 mm) Более подробная информация о персонализации продукции находится на страницах 26-27.



## **GRADUATE**

Выполненная в классическом дизайне, коллекция GRADUATE бесспортно функциональна и современна. Эти пишищие инструменты идеальны для ежедневного использования, а также в качестве подарка. Коллекция не доступна для продажи в России.



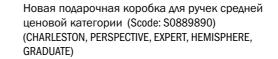
**KOLOR TUSZU** • Ручка-ромер

# Варианты упаковки

Новая подарочная коробка для ручек высокой ценовой категории (Scode: S0889880) (EXCEPTION, CARENE, CARENE DELUXE/Essential/









ПОДАРОЧНЫЕ ПАКЕТЫ Вашу ручку вы можете упаковать в подарочный пакет WATERMAN.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ





Ручка-роллер









ГРАВИРОВКА Перьева ручка, Ручка-ромер & Шариковая ручка

Торец ручки 5 х 5mm\* 35 x 15mm 30 x 15mm

Более подробная информация о персонализации продукции находится на страницах 26-27.







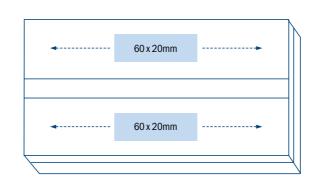


## СТАНДАРТНЫЙ ФУТЛЯР\*

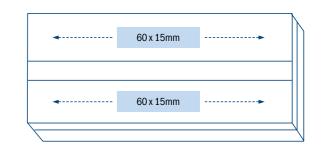


#### МЕСТО НАНЕСЕНИЯ МАРКИРОВКИ

Тампопечать на подарочных коробках HR - 1 цвет



Тампопечать на подарочных коробках MHR - 1 цвет



<sup>\*</sup> Graduate недоступен для продажи в РФ и странах СНГ



# **Техническая информация. Способы нанесения логотипа**











Уникальный «вращающийся» лазер, поворачивая ручку, позволяет увеличить место маркировки. Лазерная гравировка обеспечивает долговечное и высококачественное изображение вашего послания. На матовых и лакированных изделиях лазер разрезает поверхность и обнажает нижний слой или базовый цвет корпуса. На стальных изделиях лазер прожигает поверхность, не разрезая ее, и оставляет коричневый/серый/черный долговечный след.

Включает в себя от 1 до 4-х цветов. Тампонная печать позволяет выполнять как

одноцветную, так и многоцветную печать на изделиях. Тампопечать позволяет

производить маркировку в зонах недоступных для шелкографии, например, на

#### ШЕЛКОГРАФИЯ









Шелкография предлагает печать с помощью четких и ярких линий, будь то однотонный или сложный многоцветный рисунок. На некоторых товарах (таких как Parker Vector) мы можем использовать для печати всю поверхность ручки. Шелкография заключается в продавливании краски через контур, в результате чего на ручке остается четкое и ясное изображение даже при исполнении сложных рисунков.





Нанесение логотипа на торец колпачка возможно следующими способами: тампонная печать, объемный штамп, лазерная гравировка.

#### **DOMING**

печать одним цветом.



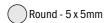
ЭМБЛЕМЫ НА КЛИПАХ



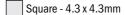


В этом году мы предлагаем эмблемы с цифровой печатью на торец колпачка ручек: Expert, Hemisphere. Используя цифровую печать и специальную линзу для эмблемы мы дадим вам возможность сделать ваш логотип или ваше послание максимально видимым.

Эмблемы на клипах дают вам возможность нанести ваш логотип на клип ручки. Это может быть напечатанная или отчеканенная эмблема. Мы предлагаем овальные, круглые, квадратные и прямоугольные формы эмблем.

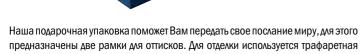








# ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ ПОДАРОЧНЫХ КОРОБОК







Расширьте свое послание при помощи вкладыша с вашей перснальной рекламной информацией! Рекламный вкладыш - это карточки формата 3,8х13 см, на обеих сторонах которой напечатан ваш цветной логотип и/или любой рекламный тест. Рекламный вкладыш содержится в подарочных коробках с ручками или наборами.

# Техническая информация

#### ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ГРАВИРОВКЕ:

		Г				ſ	
HOMEP	ПРОДУКЦИЯ	ОТДЕЛКИ	Λ/	АЗЕРНАЯ ГРАЕ	ЭМБЛЕМЫ		
СТРАНИЦЫ	п одиции	о.да	КОЛПАЧОК	КОРПУС	ТОРЕЦ	ТОРЕЦ	КЛИП
PRESTIGE (	CORPORATE GIFTS						
6-7	EXCEPTION	All	-	-		-	-
8-9	CARENE DeLuxe, Essential, Contemporary	Black Deluxe, Essential Black GT & Contemporary Black ST	-		-	-	х
10 - 11	CARENE	All			-	-	х
12 - 13	CHARLESTON	All	-	-	-	-	-
14 - 15	PERSPECTIVE	Black GT/CT, Blue CT	FP/RB		-	-	-
EXECUTIVE CORPORATE GIFTS							
16 - 17	EXPERT DeLuxe	Deluxe Black CT / White CT - new!	-			Doming	х
		Metallic GT/CT - new!				Doming	х
18 - 19	EXPERT	Laquer GT				Doming	х
		Laquer CT				Doming	х
20 - 21	HEMISPHERE DeLuxe	Deluxe Black CT / White CT	-			Doming	-
		Stainless Steel GT/CT				Doming	-
22 - 23	HEMISPHERE ESSENTIAL	Black GT/CT				Doming	-
		Matt Black GT/CT				Doming	-
24	GRADUATE	Chrome CT				х	-

FONT NAME	FONT STYLE
AmerType	AaBbCcDdEeF:
Arial	AaBbCcDdEeF
Bell	AaBbCcDdEeFf
Book Antiqua	AaBbCcDdEeF
Century Gothic	AaBbCcDdEeF
Century Schoolbook	AaBbCcDdEeFf
Edwardian Script	HaBb CeDd Ee3
Englische	AaBb CcDdEeF
Franklin Gothic	AaBbCcDdEeF
Garamond	AaBbCcDdEeF
High Tower	AaBbCcDdEeFi
IRIS	AaBk CcDdEe9
Lucida Calligraphy	АаВbСcDdEeFj
Rockwell	AaBbCcDdEeF
Verdana	AaBbCcDdEeF

#### ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТАМПОПЕЧАТИ:

ЦВЕТОВАЯ ШКАЛА Светло-серый Темно-серый Светло-золотой

HOMEP	BD0 W44114	ОТДЕЛКИ	ТРАФАРЕТНАЯ ПЕЧАТЬ			ТАМПОПЕЧАТЬ			
СТРАНИЦЫ	ПРОДУКЦИЯ		КОЛПАЧОК	КОРПУС	ЦВЕТ	КОЛПАЧОК	КОРПУС	ТОРЕЦ	ЦВЕТ
PRESTIGE (	CORPORATE GIFTS								
6-7	EXCEPTION	All	-	-	-	1 - ЦВЕТ	1 - ЦВЕТ	1 - 4 ЦВЕТА	серебряный on ST / золотой on GT
8-9	CARENE DeLuxe, Essential, Contemporary	Black Deluxe, Essential Black GT & Contemporary Black ST	-	1 - ЦВЕТ	серебряный on ST / золотой on GT	-	1 - ЦВЕТ	-	серебряный on ST / золотой on GT
10	CARENE	All	1 - ЦВЕТ	1 - ЦВЕТ	серебряный on ST / золотой on GT	1 - ЦВЕТ	1 - ЦВЕТ	-	серебряный on ST / золотой on GT
11	CHARLESTON	All	1 - ЦВЕТ	1 - ЦВЕТ	серебряный on ST / золотой on GT	1 - ЦВЕТ	1 - ЦВЕТ	-	серебряный on ST / золотой on GT
12	PERSPECTIVE	Black GT/CT, Blue CT	1 - ЦВЕТ	1 - ЦВЕТ	серебряный on ST / золотой on GT	1 - ЦВЕТ	1 - ЦВЕТ	-	серебряный on ST / золотой on GT
EXECUTIVE	CORPORATE GIFTS								
16 - 17	EXPERT DeLuxe	Deluxe Black, CT / White CT - new!	-	1 - ЦВЕТ	серебряный	-	1 - ЦВЕТ	1 - 4 ЦВЕТА	серебряный
18 - 19	EXPERT	Metallic GT/CT - new!	1 - ЦВЕТ	1 - ЦВЕТ	серебряный on ST / золотой on GT	1 - 4 ЦВЕТА	1 - 4 ЦВЕТА	1 - 4 ЦВЕТА	Любой цвет Pantone
		Laquer GT	1 - ЦВЕТ	1 - ЦВЕТ	золотой	1 - 4 ЦВЕТА	1 - 4 ЦВЕТА	1 - 4 ЦВЕТА	Любой цвет Pantone
		Laquer CT	1 - ЦВЕТ	1 - ЦВЕТ	серебряный	1 - 4 ЦВЕТА	1 - 4 ЦВЕТА	1 - 4 ЦВЕТА	серебряный
20 - 21	HEMISPHERE DELUXE	Deluxe Black CT / White CT	-	1 - ЦВЕТ	серебряный	-	1 - ЦВЕТ	1 - 4 ЦВЕТА	Любой цвет Pantone
22 - 23	HEMISPHERE ESSENTIAL	All	1 - ЦВЕТ	1 - ЦВЕТ	Любой цвет Pantone	1 - 4 ЦВЕТА	1 - 4 ЦВЕТА	1 - 4 ЦВЕТА	Любой цвет Pantone
24	GRADUATE	Chrome CT	-	-	-	-	-	-	-

Наш центр маркировок предлагает дополнительные возможности по декоративному оформлению ручек с учетом цены и времени выполнения заказа. Более подробную информацию Вы можете получить у своего торгового представителя

27 26

